

# НАРОДНОЕ СЛОВО

Выходит с 1 января 1991 года

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан



12 ИЮНЯ • ВТОРНИК  
№ 114 (2674) • 2001 год  
В розницу — цена свободная

## ЗАБОТА О НАРОДЕ — ЗАЛОГ ПРОЦВЕТЕНИЯ

Как известно, Президент Ислам Каримов недавно принял участие в саммитах руководителей стран СНГ в Минске, а затем ГУУАМ — в Ялте, решил ряд международных вопросов, касающихся политической и экономической жизни нашей страны, а 9 июня побывал в Кашкардарьинской области.

Целью этого визита, по определению Президента, является: поинтересоваться настроением людей в эту горячую пору, когда в сельском хозяйстве кипит работа, на месте ознакомиться с ходом уборки зерновых и работой по уходу за хлопчатником.



Руководитель страны сначала побывал в коллективно-кооперативном хозяйстве «Чем» Камашинского района. Здесь он на пшеничном поле Абдимурода Бозорова беседовал с дехканами. Во время беседы А.Бозоров сказал о том, что он в прошлом году свое поле засеял сортом пшеницы «Узбек-600», но этот сорт оказался непригодным к условиям Камаша. Поэтому в нынешнем году он в экспериментальных целях засеял поле сортом «Умак» для получения семенного зерна. Получен неплохой урожай. Хотя и ощущалась нехватка воды, рациональная организация работы дала свои плоды — с каждого гектара получено по 52 центнера урожая.

Глава нашего государства в ходе беседы обратил внимание на необходимость уменьшения затрат и повышения прибыли. Как сказал Президент, сегодняшний дехканин должен уметь не только трудиться, но и знать способы получения наибольшей прибыли, что является актуальной задачей. Без организации точного расчета нельзя добиться ускоренного реформирования сельского хозяйства.

Дефицит воды, продолжавшийся в течение двух лет, стал своеобразным испытанием для нашего народа, сказал Ислам Каримов. Выполнение кашкардарьинцами государственного заказа по заготовке пшеницы в таких сложных условиях явилось большим вкладом в дело обеспечения экономического благополучия нашего народа. Вместе с тем руководители области должны серьезно рассмотреть вопрос по организации работ по-новому. К примеру, сказал глава нашей страны, дехкане Андижанской области вначале составляли точный расчет, то есть составляли план того, как при наименьших затратах получить наибольшую прибыль, и добиваются своей цели. Если труд дает ощутимые результаты, тогда он вдохновляет людей, способствует поиску и внедрению новшеств. Люди, чувствующие себя уверенно, способны на большие трудовые подвиги, а в противном случае любая работа останется незавершенной.

Наш Президент отметил особое значение материальной заинтересованности в повышении духа дехкан. Для этого нужно своевременно выплачивать земледельцам заработанные ими деньги за сданный государству урожай. Решив сэкономить сегодня один сум, завтра можно потерять миллионы. Где имеется материальная заинтересованность, там и работа качественная и плодотворная.

Во время беседы глава нашей страны отметил важное значение налаживания семенного хозяйства, соответствующего особенностям почвы Кашкардарьинской области. До каких пор можно испытывать новые сорта, поставил вопрос ребром Президент. Почему в области до сих пор не создан резерв перспективных сортов и не организован их широкий сев? Вель в Андижане благодаря правильно подобрано сортов и хорошей агротехнической подготовке собирают по 80 центнеров с гектара! А в Кашкардарье с некоторых полевых площадей снимают не более 30 центнеров с гектара. До каких пор это будет продолжаться?

В целях оперативного решения этой проблемы Президент дал необходимые поручения руководителям соответствующих организаций. Руководитель страны побывал на хлопковых полях коллективных кооперативных хозяйств «Чем» Камашинского района, имени Мухоморова Яккабагского района. Осмотрел цветущий хлопчатник.

### ЦЕНТР «МАТЬ И ДИТЯ»

Накануне десятилетия независимости страны в городе Куве слан в эксплуатацию реабилитационный центр «Мать и дитя».

В этом центре одновременно будут восстанавливать здоровье 90 матерей и детей. Здесь вместе с матерями будут лечить детей-инвалидов, недоношенных младенцев, детей с хроническими заболеваниями, нуждающихся в длительном лечении.

Каждая комната в этом двухэтажном комплексе оснащена современным медицинским оборудованием. Для малышей до одного года выделены специальные помещения. Кроме лечебных отделений, в реабилитационном центре работают аптека, где изготавливают жидкие лекарства, фитобар, где для больных готовят целебные отвары, гинекологическое и хирургическое отделения.

Для детей, которые здесь будут находиться длительное время, организованы специальные классные комнаты, компьютерные залы.

В церемонии открытия реабилитационного центра «Мать и дитя» приняли участие Государственный советник Президента Республики Узбекистан Т.Рискиев, министр здравоохранения Ф.Назиров, хоким Ферганской области А.Отабоев, Р.КАМОЛОВ, корр.УзА.

### ПАНОРАМА ДНЯ

#### МАРШРУТОМ ЗДОРОВЬЯ

Отбывший вчера из Ташкента поезд «Здоровья» фонда «Союзом влоду учун» сделал остановку на 18 станциях, оказывая медицинские услуги пациентам населенных пунктов, расположенных по маршруту его следования до Учкудука. Медико-социальная бригада благотворительной организации берет с собой лекарственных препаратов на 21 миллион сумов, которые будут выдаваться больным после их обследования и консультаций участвующими в гуманитарной миссии 15 врачами.

### ОПЕРАТИВНО • ПОНЕДЕЛЬНИК

#### «СЕРЕБРЯНЫЙ» ДЕБЮТ

В Малайзии завершился Кубок Азии по хоккею на траве среди юношеских сборных, в котором приняли участие команды из 10 стран. Сенсацией Кубка стал дебют узбекстанцев, убедительно завоевавших серебряные медали, пропустив вперед традиционного лидера Азии в хоккее на траве — спортсменов Индии.

### ПАНОРАМА ДНЯ

#### НАСТУПЛЕНИЕ ПРОТИВ БОЕВИКОВ

Вчера части македонской армии начали новое наступление на позиции албанских боевиков в нескольких населенных пунктах. Как сообщают информанты, рано утром начался артиллерийский обстрел Салупана. Данные о потерях с обеих сторон пока не поступали.

### КАК ПРЕОДОЛЕТЬ МАЛОВОДЬЕ

Дефицит поливной воды ныне ощущается острее, чем в прошлом году. Обмелели многие реки, каналы, водохранилища. В этих условиях буквально на вес золота каждая капля воды. Создавшаяся ситуация требует внесения коррективы в сельскохозяйственное производство, максимального использования новых методов орошения, выращивания тех культур, которые способны давать урожай, несмотря на дефицит влаги.

В принятом на прошлой неделе постановлении Кабинета Министров «О дополнительных мерах по социальной защите населения и смягчению последствий маловодья в Республике Каракалпакстан и Хорезмской области» определены конкретные меры по преодолению засухи, оказанию практической помощи сельскому хозяйству, решению проблем обеспечения качественной питьевой водой населения.

В частности, решено пролонгировать сроком на один год погашение по ранее предоставленным кредитам сельскохозяйственным предприятиям, не имеющим возможности возмещать займы в связи с маловодьем. Еще одно немаловажное дело — будут выделяться микрокредиты дехканским хозяйствам, ощутившим последствия засухи, на беззалоговой основе и под гарантию соответствующих органов самоуправления граждан.

Устанавливается особый режим водопользования в вегетационный период 2001 года по бассейну реки Амударья, имея в виду введение жесткого учета и регулирования водных ресурсов, создание ранних условий по водообеспеченности потребителей воды в низовьях этой реки.

Экономное и рациональное использование воды — настоятельная необходимость. Судя по прогнозам в ближайшее время рассчитывать на полный достаток влаги не приходится. В этой связи заводу можно преодолеть не только усилиями водохозяйственных органов, но и с помощью селекционеров, ученых исходя из опыта лучших дехканских и фермерских хозяйств.

Как сегодня решается эта проблема? На этот вопрос пытаются ответить наши корреспонденты в публикуемых материалах.

(Окончание на 2-й стр.)

### ЗА СОХРАНЕНИЕ БИОРАЗНООБРАЗИЯ

Вчерашний семинар по сохранению биоразнообразия Западного Тянь-Шаня, состоявшийся в Госкомприроды, по сути стал и первым координационным советом по реализации на данный счет крупномасштабного проекта. Проводимая под эгидой ТАСИС программа во многом дополняет осуществляемый в этом направлении Трансграничный проект. Красота Чаткальского заповедника, расположенного в данной зоне, подстегивает задействовать как можно больше средств, чтобы не могли увидеть и последующие поколения. Предусмотрены в начальной стадии международного проекта меры — реконструкция музея животного и растительного мира в этом живописном уголке природы, а также обеспечение инспекторов столь необходимым в горах «транспорт» для объезда, как 30 лошадей.

### НОВЫЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР

В «Хрустальном зале» гостиницы «Интерконтиненталь» состоялся в субботу большой гала-концерт в честь открытия Китайского национального культурного центра в Ташкенте. В нем приняли участие «звезды» отечественной оперной сцены.

Как отметил председатель Китайского национального культурного центра г-н Янгу, целью новой организации является возрождение культурно-духовных традиций китайского народа, их обычаев. Это еще одно доказательство крепнейшей дружбы, взаимного, плодотворного сотрудничества между Республикой Узбекистан и Китайской Народной Республикой.

### СООБЩЕНИЕ ЦЕНТРАЛЬНОГО БАНКА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Центральный банк Республики Узбекистан установил с 12 июня 2001 года следующие курсы иностранных валют к суму для ведения бухгалтерского учета, статистической и иной отчетности по валютным операциям, а также исчисления таможенных платежей /х

1 австралийский доллар	190,73	10 люксембургских франков	76,82
1 австрийский шиллинг	22,32	1 малайзийский рингит	95,87
1 английский фунт стерлингов	504,94	1 немецкая марка	158,44
1 голландский гульден	140,62	1 польский злотый	91,64
10 бельгийских франков	76,82	1 СДР	454,67
1 датская крона	9,10	1000 турецких лир	0,32
1 дирхам ОАЭ	41,60	1 финляндская марка	52,12
1 доллар США	94,26	1 французский франк	20,24
1 евро	94,37	1 швейцарский франк	473,37
1 испанский песета	18,62	1 ЕВРО	309,88
100 итальянских лир	16,00	10 южнокорейских вон	2,83
1 канадский доллар	239,71	1 японский иен	30,64
1 китайский юань	44,01	1 российский рубль	12,50
		1 украинская гривна	67,28

х/ Курсы установлены без обязательности Центрального банка Республики Узбекистан покупать или продавать валюты по данным курсам.

### ЕВРОПЕЙСКОЕ ТУРНЕ

Президент США Джордж Буш отправился в свою первую поездку в Европу, которая будет продолжаться шесть дней. В ходе этой поездки, как сообщает РИА «Новости», Буш встретится с президентом России Владимиром Путиным, с королем Испании Хуаном Карлосом и испанским премьер-министром Хосе Марией Аснаром. В среду в штаб-квартире НАТО в Брюсселе состоится встреча Буша с генеральным секретарем НАТО Джеймсом Робертсоном, а также с президентами и премьер-министрами всех 19 государств — членом альянса. В четверг в Швеции Буш примет участие в саммите США—ЕС.

### ОЖИДАЮТСЯ ПЕРЕСТАНОВКИ

В понедельник Reuters сообщило о том, что в правительстве Индонезии произойдут перестановки. По словам министра обороны Мохаммада Махфуда Махмудина, свой пост может покинуть глава министерства финансов Приядди Праптоусуархо, подозреваемый в коррупции. Об этом Махфуд заявил после встречи с главой государства Абдурахманом Вахидом.

### ОСВОБОДИЛИ ДЕТЕЙ

Представители миссии ООН в Сьерра-Леоне сообщили, что повстанцы движения Революционный объединенный фронт (RUF) освободили 59 детей в городе Кайлазин в восточной части страны. Всего за это время повстанцы RUF отпустили 828 детей, захваченных ранее для участия в боевых действиях в Сьерра-Леоне.

### ЗАЩИЩАЮТ БИЗНЕСМЕНОВ

В город Сан-Педро-Сула на северо-западе Гондураса подтягиваются войска. Этот город является деловым центром страны и одним из самых криминальных городов Латинской Америки. Таким образом, как сообщает Associated Press, правительство страны пытается справиться с волной преступности, охватившей город, в котором расположены многочисленные офисы крупных американских, европейских и азиатских компаний.

### ШОУ ОТМЕНЯЕТСЯ

Трехдневное авиашоу, намечавшееся в эти дни под Петербургом, отменено. Организаторы приняли такое решение после того, как два участника авиашоу в представительном самолете L-39 Albatros столкнулись в воздухе. Обвиняемым удалось катапультироваться, но в живых остался только один. Причины катастрофы расследуются.

## МЕТАЛЛ — ПРОМЫШЛЕННОСТИ

В Бекабаде, в акционерно-производственном объединении «Узметкомбинат» состоялось заседание Республиканской комиссии по контролю и координации заготовки и сдачи на переработку лома, отходов черных и цветных металлов. В нем приняли участие руководители министерств, ведомств, региональных органов управления, предприятий и организаций, занятых сбором и заготовкой ценного вторичного сырья. Вел заседание заместитель Премьер-министра, заместитель председателя республиканской комиссии А.Исаев.

Были рассмотрены итоги работы в мае и с начала года. Отмечено успешное выполнение установленного задания большинством министерств и ведомств — черному металлолому заготовлено больше установленного объема — 104,5 процента. Однако некоторое отставание наблюдается в сдаче цветного металлолома. Территориальными управлениями Государственного таможенного комитета и Министерства внутренних дел Республики Узбекистан за последние пять месяцев пресечены попытки вывоза из страны 78 тонн лома и отходов цвет-

ных металлов. На заседании были названы и подвергнуты критике те, кто допускает отставание в выполнении договорных обязательств по сдаче вторичного металлического сырья. Поэтому решением республиканской комиссии предусмотрено усилить контроль за этой важной работой со стороны территориальных органов управления и отраслей, поручено выяснить причины отставания в сборе металла, строго наказывать виновных и обеспечить выполнение задания первого полугодия. (УзА).

## ЗАСЕДАНИЕ РЕПУБЛИКАНСКОЙ КОМИССИИ ПО ДЕНЕЖНО-КРЕДИТНОЙ ПОЛИТИКЕ

На очередном расширенном заседании Республиканской комиссии по денежно-кредитной политике были обсуждены вопросы выполнения постановлений Кабинета Министров «О параметрах уровня налично-денежной эмиссии и кассового плана на II квартал 2001 года» и «О дополнительных мерах по повышению ответственности руководителей министерств, ведомств и хозяйствующих субъектов за своевременность осуществления расчетов по заработной плате», рассмотрено

состояние дел с валютными поступлениями от предприятий, а также ряд других вопросов. Вел заседание председатель Центрального банка Ф.Муллажанов.

Отмечено, что в мае 2001 года показатель привлечения налично-денежных средств в кассы банков в целом по стране значительно превысил намеченный уровень. За этот период удалось добиться изъятия наличных денег из обращения. (Окончание на 2-й стр.)

## У УЗБЕКСКИХ БОКСЕРОВ — МЕДАЛИ ВСЕХ ДОСТОИНСТВ



Великолепный успех на мировом ринге андижанца Руслана Чагаева, который выступал в самой престижной весовой категории свыше 91 кг. От Руслана давно ждали ярких побед, и они у него были, в том числе на чемпионате мира 1997 года над самим Феликсом Саваном. Но тогда казуистика правил ФИБА лишила узбекстанца чемпионского титула. Не удалось нашему богатырю покорить и олимпийский пьедестал Сиднея. Но он не смирился, не пал духом. И в Белфасте поочередно уверенно разоблачил соперниками из Казахстана, Венгрии, Германии. А его финальный бой с представителем Украины Алексеем Мазинским был остановлен уже во втором

Высокий авторитет школы узбекского бокса в очередной раз продемонстрировали на чемпионате мира в Белфасте ее лучшие представители, завоевавшие в северной Ирландии всевозможные медали всех достоинств.

раунде ввиду явного превосходства Чагаева над оппонентом. И золотая вершина наконец-то покорилась андижанцу.

Чемпион мира 1999 года андижанец Уткир Хайдаров (75 кг) и на этот раз впервые был доведен до финала — дошел до финала. И хотя в концовке боя уступил россиянину Андрею Гоголеву, серебром подтвердил свой высокий класс. А бронзу в Белфасте в категории до 67 кг добыл ферганец Шерзод Хусанов.

Что и говорить, молодцы! Настоящие мастера.

Сергей ДАНИЛОВ, наш корр.  
НА СНИМКЕ: на ринге Руслан Чагаев.



ЗАБОТА О НАРОДЕ — ЗАЛОГ ПРОЦВЕТЕНИЯ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)
Есть на свете одна простая истина: если дашь — возродишься, а не дашь — что вернется? Пусть люди получают радость от своего труда...



ЗАСЛУЖЕННАЯ ПОБЕДА

Земледельцы Джаркурганского района первыми в республике выполнили государственный заказ по сдаче зерна.

Победа вполне заслуженная. Это результат напряженной работы дехкан на полях района. Они смогли поспорить с самой стихией — маловодье оказалось для них не помехой...



НА СНИМКАХ: техника на полях Джаркурганского района работает в полную силу; комбайнер Юлдашали Кабулов.

УЧЛИ УРОКИ ПРОШЛОГО

Земледельцы Самаркандской области в этом году намерены получить более 400 тысяч тонн зерна. Колосовыми нынче заняты 167 тысяч гектаров...

Начался сев риса

Из-за весеннего маловодья в Каракалпакстане с опозданием приступили к севу риса. Начавший таить в горах снег поднял уровень воды в Амударье...

ЗАСЕДАНИЕ РЕСПУБЛИКАНСКОЙ КОМИССИИ ПО ДЕНЕЖНО-КРЕДИТНОЙ ПОЛИТИКЕ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)
В Андижанской, Бухарской, Самаркандской, Наманганской, Сырдаринской, Джизакской, Ташкентской, Ферганской областях и в городе Ташкенте...

Дела дехканские

КАК ПРЕОДОЛЕТЬ МАЛОВОДЬЕ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)
ХОРЕЗМСКАЯ ОБЛАСТЬ
Что бы там ни говорили об известном выражении "Кадры решают все"...

КАК ПРЕОДОЛЕТЬ МАЛОВОДЬЕ

сельхозпредприятиями в расчете на то, что хлопцы эти и затраты обернутся прибылью. И не только ею, но и обеспечением загруженности мощностей предприятия.



УРОЖАЙ ОКАЗАЛСЯ ОТМЕННЫМ

Руководителю ширкатного хозяйства "Сохибор" Уйчиского района Наманганской области Акрамжону Рахмонову 33 года. Он закончил Ташкентский институт народного хозяйства...

ТАШКЕНТСКАЯ ОБЛАСТЬ

В столичной области в числе водопользователей 469 хозяйств, десять рыбхозов, а также несколько десятков других предприятий, ведомств.

Сотрудничество ЭКОНОМИЧЕСКИЙ ПОТЕНЦИАЛ УЗБЕКИСТАНА

Итальянские газеты разместили на своих страницах материалы, посвященные состоявшейся недавно в Италии презентации экономического и инвестиционного потенциала нашей страны.

Одно из центральных мест в статье занимает информация о росте сельскохозяйственного и промышленного производства в нашей стране, объема иностранных инвестиций.

Пугат ХАМДАМ, соб. корр. "Народного слова".
От редакции: Этот материал был уже подготовлен к печати, когда пришла информация о том, что в ширкатном хозяйстве "Сохибор" еще пять дехкан стали подшефными "Народного слова".

Именно здесь поливальщики отработали до тонкости технологию круглосуточных поливов и не теряли в прежние маловодные годы попусту ни капли драгоценной воды.



Вечные ценности

ВОЗДВИГШИЙ ПАМЯТНИК ВЕКАМ

Заслуженный деятель науки Узбекистана, доктор филологических наук, профессор Хамид Сулейманов по праву считается одним из видных ученых, чья научная и педагогическая деятельность внесла весомый вклад в филологическую науку.

Цикл научных работ профессора Хамид Сулейманова, удостоенных Государственной премии имени Беруни (посмертно), охватывает исследование и подготовку к печати диавана ранее не известного поэта XIV-XV веков Хафиза Хорезми, подготовку четырехтомного академического издания лирики, а также альбома художественно оформленных рукописей по произведениям Алишера Навои и статей по истории узбекской литературы.

тановлена подлинная и относительно хронология лирического наследия Навои, авторские тексты 37 тысяч строк его произведений, подготовлено и опубликовано четырехтомное академическое издание лирического свода поэта "Хазоин-аль-маани". Это большой вклад в науку.

"Ситта зарурия" и описание четырех времен года "Фузули арба", опубликованных в сборниках "Алабий мерос".

Профессор Сулейманов — инициатор выпуска и один из составителей десятилетнего собрания сочинений Алишера Навои на русском языке. Подобная крупная переводческая работа — первая в истории восточной литературы.

Научные изыскания ученого за рубежом — в Англии, Франции, Афганистане, Индии и других странах — не только обогатили фонд Музея литературы фототипными многими сотнями бесценных произведений, но и открыли не известные доселе фигуры, достойные занять место в истории узбекской литературы. Это, в частности, поэты XIV века Хафиз Хорезми и Сейд Касым, диаваны которых найдены ученым в хранилищах Индии и подготовлены к печати. Это большое научное открытие.

Подготовленная профессором к печати рукопись "Дивана" Хафиза Хорезми включает 37 тысяч поэтических строк, написанных на старобухарском языке. Это пока единственный в мире дошедший до нас автограф поэта. "Диван" включает в себя 1,052 газели, а также множество рубаи, кыта, од — произведений девяти поэтических жанров.

Возьмем, к примеру, монографическую работу Х. Сулейманова "Текстологическое исследование лирики Алишера Навои". Это крупный вклад в узбекскую филологическую науку. Разработанный в нем статистический метод исследования древних рукописей художественной литературы получил высокую оценку и у ученых Москвы, Санкт-Петербурга и других городов.

Применяя метод сравнительного изучения, ученый открыл рукописи двух прежде не известных науке диаванов Навои — "Байди-ал-бидая" и "Навадир-ан-нихия". Установлены жанр, композиция и объем этих произведений и их отличие от других диаванов. На основе сравнительного анализа многочисленных и уникальных рукописей разных веков из зарубежных фондов была ус-

жил ученый-филолог на сбор и публикации материалов также по миниатюрной живописи и книжному искусству.

Альбом миниатюр к "Бабури-наме", опубликованный Х. Сулеймановым и получивший на Международной книжной выставке в Лейпциге серебряную медаль, многократно переиздавался и получил широкое распространение не только в нашей стране, но и в Индии, Швейцарии, Японии, Венгрии, Австралии и многих других странах.

Подготовленный к печати альбом "Миниатюры к произведениям Алишера Навои" включает в себя десятки цветных иллюстраций и уникальных образцов книжной графики Востока. Памятники искусства миниатюрной живописи и книжной графики средневекового Востока, в частности Средней Азии и Хорасана, по праву принадлежат мировой художественной сокровищнице и свидетельствуют о древнем своеобразии художественной культуры народов этого региона. Таковы иллюстрации рукописей "Шахнаме" Фирдоуси, "Хамса" Низами и Хосрова Дехлеви, творений Саади, Хафиза, Джами, Навои и других. В альбоме собраны лучшие образцы миниатюр и книжной графики, созданные в Герате, Бухаре, Самарканде, Коканде, уникальные творения художников Моваруннахра и Хорасана, хранящиеся ныне в Лондоне, Винзоре, Оксфорде, Манчестере, Париже, Санкт-Петербурге и, конечно, в Ташкенте.

Удостоенный Государственной премии имени Беруни цикл научно-исследовательских работ Х. Сулейманова — ценный вклад в изучение истории классической узбекской литературы. Этот труд высоко оценен и используется в практической деятельности научно-исследовательских институтов, гуманитарных вузов и во многих школах нашей республики.

Исследования профессора Сулейманова дают возможность широкому кругу читателей познакомиться с малоизвестным литературным наследием ряда поэтов, чье творчество, как отмечают критики, существенно углубляет и расширяет наше представление об узбекской литературе прошлых веков.

Саймак ХАСАНОВ, директор Государственного музея литературы им. Алишера Навои Академии наук Республики Узбекистан, профессор.

О НАС ЗА РУБЕЖОМ ОБ УЗБЕКИСТАНЕ В "ЛЕ ФИГАРО"

С каждым годом Узбекистан все больше привлекает внимание потенциальных зарубежных туристов, желающих посетить наш край. О неослабевающем этом интересе говорит хотя бы тот факт, что все чаще на страницах зарубежной прессы появляются статьи, рассказывающие об экономике, культуре, истории Узбекистана.

Так, например, недавно целая страница одного из номеров популярной еженедельной газеты "Ле Фигаро", издающейся во Франции, была посвящена Узбекистану, в частности таким городам, как Ташкент, Самарканд, Бухара и Хива.

Статья называется "Узбекистан: посещение оазисов Центральной Азии". В результате открытия два года назад воздушного сообщения между Парижем и Ташкентом мечта оказалась в 7 часах полета от Франции. Хива, Бухара и Самарканд, конечно же, являются основными этапами туристических маршрутов с высоким культурным и фантастическим содержанием", — отмечает "Ле Фигаро".

Далее автор подробно описывает все, что может привлечь внимание его сограждан: начиная с архитектурных достопримечательностей до уровня сервиса. Автор публикации не только описывает прелесть старинных городов, делая небольшую экскурсию в далекую историю, но и дает подробную информацию о том, где можно туристу с комфортом остановиться, победать, сделать покупки. "Немало семей принимают иностранных гостей у себя дома, — пишет журналист. — Взаимопонимание, вопреки проблеме с языком, чистые комнаты с ванной, ... плов на ужин".

Думается, что, ознакомившись со статьей, те, кто интересуется культурой и историей Узбекистана, обязательно захотят увидеть нашу страну собственными глазами, проникнуться неповторимым очарованием древних и в то же время современных городов Востока.

ИА "Жахон".



НОВЫЙ КОЛЛЕДЖ ДЛЯ РЕБЯТ

Строющийся в Дангаринском районе Ферганской области профессиональный колледж на 750 учащихся, несомненно, станет одной из достопримечательностей региона.

Работы здесь ведут строители ПМК-102, выигравшей тендер на строительство здания. Как известно, в числе приоритетных условий тендера качество и относительная дешевизна. Так что, к чести коллектива ПМК-102, их выигрывает говорит о многом.

Сейчас на объекте ведутся отделочные работы внутри помещений и на фасаде здания, проводится освещение, благоустраиваются прилегающая территория.

НА СНИМКАХ: электрик Жубабой Турдалиев; общий вид профессионального колледжа в Дангаринском районе. Фото Тохиржона ХАМРОКУЛОВА.

ОТКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «USUB»

Вид общего собрания: годовое. Дата проведения: 25.05.2001 г. Место проведения: г. Ташкент, ул. Абдалова, 7. Кворум общего собрания: в собрании участвовали акционеры, обладающие в совокупности 227,513 голосующими акциями, что составило 97,3% от общего количества размещенных акций.

Вопросы, поставленные на голосование, итоги голосования и принятые по ним решения:

- 1. Утверждение регламента общего собрания акционеров ОАО «USUB» («За» - 227,513, или 100% голосов, акционеров, присутствующих на собрании).
2. Итоги финансово-хозяйственной деятельности ОАО «USUB» по результатам работы за 2000 год («За» - 227,513, или 100% голосов, акционеров, присутствующих на собрании).
3. Утверждение годовых отчетов, бухгалтерского баланса, прибыли и убытков, акта ревизионной комиссии, заключения аудитора за 2000 год («За» - 227,513, или 100% голосов, акционеров, присутствующих на собрании).
4. Утверждение распределения прибыли по итогам 2000 года, утверждение размера дивидендов по акциям и срока их выплаты («За» - 227,513, или 100% голосов, акционеров, присутствующих на собрании), утвердил распределение чистой прибыли в сумме 82.805,2 тыс. сумов с направлением на дивиденды 70.384,4 тыс. сумов, в том числе:

- юридическим лицам - 25.050,2 тыс. сумов;
• физическим лицам - 10.861,5 тыс. сумов;
• по госакциям - 34.472,7 тыс. сумов;
• направлено в резервный фонд - 12.420,8 тыс. сумов.

Установили дату выплаты дивидендов в течение июня 2001 года.

ПРАВИЛА приема слушателей в Высшую школу бизнеса при Академии государственного и общественного строительства при Президенте Республики Узбекистан на 2001-2002 учебный год

В соответствии с постановлением Кабинета Министров Республики Узбекистан от 18 мая 2001 года создана Высшая школа бизнеса при Академии государственного и общественного строительства при Президенте Республики Узбекистан. Основной задачей Высшей школы бизнеса (ВШБ) является подготовка высокопрофессиональных управленческих кадров, владеющих современными методами менеджмента и способных организовать работу по реализации проводимой в республике политики по либерализации и дальнейшему углублению экономических реформ.

Обучение в Высшей школе бизнеса проводится по программе "магистр бизнес-администрирования" (МБА) по очной форме - до 14 месяцев и заочной - до 24 месяцев на основе международных требований и принятых международных программ на платно-контрактной основе.

Основные курсы лекций будут проводить профессоры и преподаватели из ведущих университетов зарубежных стран, а также ведущие ученые и специалисты Узбекистана, имеющие дипломы магистров известных зарубежных вузов.

Отбор слушателей в ВШБ проводится на конкурсной основе из числа руководящего состава производственных ассоциаций, концернов, корпораций, компаний, холдинговых компаний и других хозяйственных объединений, крупных промышленных предприятий, а также из числа управленческого персонала и перспективных специалистов.

Отбор слушателей для участия в конкурсе производится в соответствии с утвержденным порядком отбора на основе следующих критериев:

- возраст - не старше 40 лет для очной формы обучения и не старше 50 лет - для заочной;
• производственный стаж работы - не менее 4 лет в отраслевых органах управления (ассоциации, концерны, компании, корпорации, холдинговые компании и другие хозяйственные объединения), а также на производстве.

Слушатели Высшей школы бизнеса по завершении теоретических и практических курсов будут проходить зарубежные стажировки в США, Японии и в ведущих странах Европы.

Выпускникам ВШБ, прошедшим в полном объеме программу обучения, выдается диплом магистра установленного образца. Из числа слушателей, успешно окончивших учебу в ВШБ, будет формироваться резерв для выдвижения на руководящие должности.

ПРАВИЛА ПРИЕМА:

- 1. Прием в ВШБ осуществляется приемной комиссией.
2. Прием документов производится со 2 июля по 10 июля 2001 г.

В приемную комиссию представляются следующие документы:

- личное заявление;
• направление-ходатайство руководства министерства, ведомства или хозяйственной структуры республиканского значения, согласованное с соответствующим комплексом Кабинета Министров Республики Узбекистан;
• гарантийное письмо направляющего ведомства об оплате;
• подлинник документа о высшем образовании;
• личный листок по учету кадров;
• выписка из трудовой книжки;
• медицинская справка по форме 086/у;
• 6 цветных фотокарточек размером 4х6 см;
• справка-объективка;
• паспорт и документ об отношении к воинской обязанности предъявляются лично.

3. Для поступающих в ВШБ организуются консультации по вступительным испытаниям с 11 июля по 18 июля 2001 года.

4. Экзаменационные испытания посредством собеседования и компьютерного тестирования проводятся в Академии государственного и общественного строительства при Президенте РУз с 19 июля по 30 июля 2001 г.

Тесты по специальности включают в себя блоки вопросов по экономике, правоведению и менеджменту. Собеседование проводится на общественно-политическую тематику и по иностранному языку.

5. Конкурсный отбор проводится приемной комиссией ВШБ на основании результатов собеседования и вступительных испытаний по рейтинговой системе.

Слушателям ВШБ сохраняется средняя заработная плата по основному месту работы на весь срок обучения. На время обучения иногородние слушатели обеспечиваются общежитием с оплатой расходов направляющей стороной.

Условия заключения договоров (контрактов) и размеры оплаты за обучение регламентируются приемной комиссией ВШБ.

6. Решение приемной комиссии объявляется не позднее 4 августа 2001 года и служит основанием директору ВШБ для оформления приказов о зачислении слушателей на обучение.

Обращаться по адресу: г.Ташкент, проспект Узбекистанский, 45, комн.715. Тел. 132-61-33.

ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ!

Во исполнение постановления Кабинета Министров Республики Узбекистан № 476 от 25.12.1995 года «О развитии гидроэнергетики в Республике Узбекистан» тендерная комиссия ОАО «ИРГИДРОМАШ» продлевает срок проведения конкурсных торгов на поставку сырья и материалов для выполнения заказов на 2001 год.

Table with columns: METALLOPROKAT, List of items (Лист, Труба, Уголок), Specifications (ГОСТ), and Quantities (56 тн, 104 тн, etc.).

МАТЕРИАЛЫ: 14. Сварочная проволока Св08Г2С-12; d=1,6-2мм - 18 тн. 15. Сварочная проволока Св08А; d=4мм - 15 тн.

По условиям участия и проведения тендера обращаться по тел.: (998-371) 195-21-94, 195-12-01, 195-05-66, факс: (998-371) 195-07-39, 195-05-69.

Advertisement for PLATINUM COMPANY featuring aluminum and plastic vitrines, doors, and windows. Text includes 'НАДЕЖНОСТЬ НА ВЕКА!', 'АЛЮМИНИЕВЫЕ И ПЛАСТИКОВЫЕ ВИТРАЖИ ДВЕРИ ОКНА', 'САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ, САМОЕ ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО!', 'ЖАЛЮЗИ ВЕРТИКАЛЬНЫЕ СЕТКИ МОСКИТНЫЕ'. Contact info: Тел.: 180-82-72, 65-82-62; факс 34-28-05. Адрес: ул. Ш. Бурханова, 22.



Спорт

Прекрасный теннис в исполнении представительниц прекрасного пола — вот чего ждут ташкентцы и гости столицы от стартовавшего в субботу турнира Sapex WTA Tour с призовым фондом 140 тысяч долларов "Ташкент опен-2001".

ЧАСТЬ БОЛЬШОЙ СЕМЬИ



детельство достижения этого результата. Куда характернее говорят о реальности прогресса 15 фамилий молодых узбекистанок в сетке квалификационного турнира и включение двух лучших среди них — Акульды Аманмурадовой и Варвары Лепченко — в основную сетку. Где 19-летняя Туляганова присутствует уже не как обладательница wild card, но как третий сеяный игрок.

У открытого женского чемпионата Ташкента до сих пор имеет место быть двойная хронология: три года турнир существовал как челленджер, набравший опыт, мощь и авторитет, а в 1999 году вошел в число основных соревнований Тура Женской теннисной ассоциации (WTA). Наверно, нам не стоит придергиваться этой раздельной чертой и следует именовать нынешний "Ташкент опен" шестым, поскольку все эти шесть лет в год турнир служит одной главной цели — подъема женского тенниса в Узбекистане. И то, что в 2000 году его выиграла наша землячка Ирода Туляганова, — еще не самое веское сви-

привлечения к нам в гости еще более шансов шагнуть выше. Об этом, отвечая на просьбу корреспондента "Народного слова" оценить прогресс турнира, замечательно ответил стоявший у его истоков в 1996 году Сассон Кашшур:

— Да, наш женский турнир развивается очень стремительно.

Он не просто стал частью большой семьи Sapex WTA Tour — он приобрел в Туре очень высокую репутацию. Именно благодаря этому из года в год усиливается состав нашего турнира. И это несмотря на то, что "Ташкент опен" не слишком-то удобен для теннисисток, занимающих место в календаре между Открытым чемпионатом Франции и Уимблдоном. Приезд после гонимого "Ролан Гаррос" на ташкентский хард в преддверии лондонской травы, не говоря уж о немалом пути из Европы в Азию и потом обратно, — это их комплимент турниру и большое уважение. Оно Ташкентом заслужено. Что же касается дальнейшего повышения уровня "Ташкент опен", то, учитывая, что в Азии не так много женских турниров, оно может стать еще одним подтверждением того, что Ташкент — центр развития тенниса на континенте.

Теперь о жеребьевке. Первым номером турнира оказалась не с



немым интересом ожидавшаяся и организаторами, и болельщиками (франуженка Сандрин Тестю, которой сыграть в Ташкенте не позволило восстановление правого плеча, а россиянка Татьяна Панова, чей рейтинг также очень высок — 35. Второй номер получила итальянка Татьяна Гарбин (57), а третий — наша Ирода Туляганова



(60). Жребий отвел Ире место в нижней части сетки. Так что, если игра у нее пойдет удачно, прошлогодняя чемпионка сможет встретиться с Гарбин в полуфинале, а с Пановой — лишь в финале. В первом же круге Туляганова сыграет с одной из победительниц квалификации. Вар Лепченко жребий выдал в соперницы индонезийку Винни Пракуса (117), а Акульду Аманмурадовой — голландку Седу Ноорландер (170).

НА СНИМКАХ: американке Дженифер Эмбри пришлось начинать соревнование с квалификации; супервайзер Энки Уоллок подписывает турнирную сетку по окончании жеребьевки; на кортах «Динамо»...

БРАВО И ХОРМАНГ



Субботний вечер в "Юнусбаде" получился по-настоящему жарким. Не только потому, что под сводами красавца-дворца, несмотря на его раздвижную крышу, летнее солнце успешно устраивает настоящую сауу. Жарко было и на вновь появившемся здесь ринге, где на сей раз рейтинговые и титульные бои вели боксеры-профессионалы Узбекистана, стран СНГ и Индонезии — члены Пан-Азиатской боксерской ассоциации (ПАБА).

Федерация профессионального бокса Узбекистана была создана в 1993 году и за это время провела несколько значимых мероприятий. Но выглядели они какими-то разрозненными, бессистемными. Похоже, с приходом к ее руководству новых людей — генерального директора НАК "Узбекистон хаво йуллари" Арслана Руметова, избранного президентом Федерации, и первого вице-президента Данияра Эргашева деятельность Федерации обрела системность и ярко выраженную направленность к достижению вер-

шин профессионального бокса. Об этом, в частности, свидетельствовало и проведение престижного титульного матча за пояс чемпиона ПАБА между его обладателем индонезийцем Давидом Косвари и претендентом Фархадом Бакировым, и приезд в Ташкент президента ПАБА, первого вице-президента Всемирной боксерской ассоциации Янгсуна Шима (Корея), и присутствие на матче известнейших боксеров прошлых лет — олимпийского чемпиона Вячеслава Яновского, семикратного чемпиона мира среди професси-

оналов Ортубека Назарова, казахстанца Виктора Демьяненко, наших «звезд» — Руфата Рискиева, Николая Анфимова, Абдуллы Кальяр-Азуюнова. Как и положено в профессиональном боксе, это было не только состязание мужественных и сильных парней — боям предшествовало яркое музыкальное шоу. Ну а потом на покинутые артистами "подмостки" поднимались на четырехраундовые поединки участники рейтинговых боев. Узбекистанцы не подкачали, во всех пяти одержали победы. Уйгун Сиддиков

— над казахстанцем Юрием Жарковым (55,34кг), Фархад Арсланов — над россиянином Тимофеем Скрибыным (58,97 кг), Зиятинбек Тайгонбаев — над еще одним представителем России Максимом Красотиным (61,23 кг), Нариман Атаев — над казахстанцем Бекамом Атынбековым (69,85 кг), Карим Туляганов — над боксером из Беларуси Александром Сыроватко (72,58 кг).

Затем впервые был проведен 12-раундовый бой за титул чемпиона Узбекистана среди профессионалов и одновременно — ин-терим-чемпиона ПАБА в полутяжелом весе (79,38 кг) между Мехти Махаматовым и Акмалем Аслановым. Оба боксера жаждали победы, рвали к ней, но, как иногда случается в профессиональном боксе, сильнее оказались так и не выявили. Ничья, и титул остался вакантным.

А вот Фархад Бакирову, замкнувшемуся на пояс чемпиона ПАБА, провоздир на ринге все 12 раундов не потребовалось. Он уже в первом раунде недвусмысленно продемонстрировал Давиду Косвари серьезность своих намерений. А во втором на добрых 30 секунд прижал индонезийца к канатам и "отработал" на нем, как на тренировочном мешке с песком. Рефери из Кореи Хонг Мун Му не стал дожидаться, когда Фархад "уронит" соперника на пол и остановил бой. После которого Арслан Руметов собственноручно опоясал нашего боксера чемпионским поясом.

Браво, Бакиров, браво, организаторы матча! И, как говорят в народе, хорманг — не устаете, не останавивайтесь.

НА СНИМКАХ: чемпион ПАБА Фархад Бакиров с чемпионским поясом и на ринге.



Материалы подготовил Сергей ДАНИЛОВ, наш корр. Фото Рашида ГАЛИЕВА.

**"СВЕТОФОР-2001"**

### Уметь ориентироваться на дороге

Эти юные особы не нарушительницы дорожного движения. Они как раз познают азы правил передвижения по улице, изучают дорожные знаки, учатся тому, как быстро ориентироваться при переходе улицы или в любой другой ситуации. Всему этому молодые люди обучаются на школьных занятиях, а фотообъектив запечатлел момент проведения межшкольного конкурса "Светофор-2001", который проводится при активной помощи облбю, хокимията Андижанской области, управления ГАИ, облздрава, обществ "Автомобилист", "Ватанпарвар" и Красного Полумесяца.

(Наш корр.)

НА СНИМКЕ: майор милиции Татьяна Якубова разбирает с участниками конкурса "Светофор-2001" заданную дорожную ситуацию. Фото Гозиржона ХАМРАКУЛОВА.

КАНИКУЛЫ

### ЕСТЬ ГДЕ ОТДОХНУТЬ

Первая большая группа детей из Приаралья радужно принята в оздоровительных лагерях Ташкента. В нынешнем году из Каракалпакстана и прилегающей к Аралу части Хорезмской области в оздоровительных лагерях столицы, Ташкентской, Наманганской, Андижанской, Ферганской и других областей отдохнут и наберутся сил 20 тысяч детей. В год матери и ребенка-профессионалы увеличили бесплатный отдых ребят из Приаралья в пять раз. Также бесплатно их перепросят железнодорожники республики, автодорожники республики, автотранспортные предприятия.

Есть где отдохнуть юным узбекистанцам. Сегодня профессионалы республики имеют в своем распоряжении 714 детских оздоровительных лагерей, способных принять около 270 тысяч ребят.

Вячеслав ДРАЧЕВ, корр. УзА.

К сведению акционеров

### ОАО ЗРЭА «Simurg»

29 июня 2001 года в 14:00 состоится очередное общее собрание акционеров по адресу: г.Ташкент, ул.Речная, 2.

Начало регистрации в 13.00.

ПОВЕСТКА ДНЯ:

1. Отчет ревизионной комиссии по итогам проверки деятельности общества за 2000 год.
2. Утверждение годового бухгалтерского баланса, счета прибылей и убытков.
3. Итоги аудиторской проверки.
4. Отчет правления об итогах финансово-хозяйственной деятельности за 2000 год.
5. О дивидендах за 1997 год.

Справки по телефону 169-55-13. Наблюдательный совет.

Всем строительным организациям различной формы собственности.

### ХОРЕЗМСКИЙ ОБЛАСТНОЙ ФИЛИАЛ РЕСПУБЛИКАНСКОГО ХОЗРАСЧЕТНОГО УПРАВЛЕНИЯ

по организации подрядных торгов (тендеров) Госархитектстроя

### ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРСНЫЙ ТОРГ (ТЕНДЕР)

по объекту: СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛОГО ДОМА по ул. АЛЬ БЕРУНИ, Г.УРГЕНЧ, ХОРЕЗМСКАЯ ОБЛАСТЬ.

Заказчик: Хорезмское отделение «Узжилсбербанка» Республики Узбекистан. Строительство будет вестись за счет централизованных источников финансирования и должно быть завершено к 20 марта 2002 года.

Подрядные организации должны соответствовать следующим условиям: иметь необходимые профессиональные и технические квалификационные данные, обладать финансовыми средствами и другими материальными возможностями, надежностью, опытом и репутацией, а также необходимыми людскими ресурсами, обладать гражданской правоспособностью и правомочиями на заключение договора (контракта).

Для участия в торгах и приобретения тендерной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торга до 1 июля 2001 года по адресу:

г.Ургенч, ул.Абул Гоzi Баходирхана, 178, каб.1. Телефон 226-92-25, факс 224-28-41.

Стоимость одного комплекта тендерной документации по одному объекту составляет 15.000 сум.

Оферты будут приниматься организатором торга по 12 июля 2001 года до 9.00 по вышеуказанному адресу.

Торги состоятся не менее чем через 30 дней после опубликования объявления по адресу: г.Ургенч, ул.П.Махмуда, 21, в здании областного хокимията.

**«ЦЕНТР СОВРЕМЕННОГО ИСКУССТВА»**

В центре нашей столицы, у курагтов, есть здание, привлекающее внимание. Оно построено в 1934 году. Общая площадь его помещений составляет полторы тысячи квадратных метров. Резные двери выполнены известными ташкентскими мастерами Усто Хожи Ашуром и Усто Рауф Якубом. Здание прежде использовалось в качестве выставочного зала Союзом художников Узбекистана. А в 40-50 годы здесь располагался музей истории народов Узбекистана, а впоследствии — дирекция художественных выставок, образованная в 1960 году.

Пустовавшее четверть века здание теперь реконструируется под Центр современного искусства. Оно оформляется в стиле восточного и современного зодчества и будет дано в эксплуатацию накануне праздника независимости.

Именно в этом здании впервые пройдет Ташкентский международный биеналле изобразительного искусства. В этом мероприятии, посвященном 10-летию независимости, примут участие художники более чем из тридцати стран.

Б.МАНСУРОВ, корр. УзА.

### ВОЯГА ЕТМАГАНЛАРГА ТАМАКИ МАХСУЛОТЛАРИНИ СОТИШ ТАҚИҚЛАНСИН! ПРОДАЖА ТАБАЧНЫХ ИЗДЕЛИЙ НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНИМ ДОЛЖНА БЫТЬ ЗАПРЕЩЕНА!

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИСТРИБЮТЕР СП "УЗ-ТЕКСАКО"

Реализует со склада в Ташкенте по б/н расчету:

СМАЗОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ МИРОВОГО КЛАССА В ЛЮБОМ КОЛИЧЕСТВЕ:

**МОТОРНЫЕ МАСЛА ДЛЯ БЕНЗИНОВЫХ ДВИГАТЕЛЕЙ**

"NAVOLINE Motor Oil"

**ДЛЯ ДИЗЕЛЬНЫХ ДВИГАТЕЛЕЙ**

"URSA Diesel Motor Oil"

**ПРОМЫСЛОВЫЕ МАСЛА**

"RANDO HD"

**ТРАНСМИССИОННЫЕ МАСЛА**

"GEARTEX EP-C"

Товар сертифицирован

Телефон: (371) 133-56-11  
Тел./факс: (371) 133-89-44

**НАРОДНОЕ СЛОВО ХАЛҚ СЎЗИ**

УЧРЕДИТЕЛИ: Кенгаш Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Газета зарегистрирована в Госкомпечати Республики Узбекистан. Регистрационный № 0002. Индекс 64610. Заказ 7-2516. Объем 2 печ. л. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ

Редакционная коллегия: Э. БОЛИЕВ (отв. секретарь, "Халқ сўзи"), М.ЕГОРОВ (отв. секретарь, "Народное слово"), Ш. ЖАББАРОВ (зам. главного редактора, "Халқ сўзи"), С.ЗИНИН, А.КАИПБЕРГЕНОВ (зам. главного редактора "Народное слово"), М.МИРАЛИМОВ, С.МУХИТДИНОВ, Ш.РИЗАЕВ, М.САФАРОВ, Р.ФАРХАДИ, У.ХАШИМОВ, И.ХУДАЯРОВ, И.ШАГУЛЯМОВ.

Газета сверстана оператором ЭВМ С. БАУЭРОМ. Время подписания в печать по графику в 21.00.

Отделы редакции: Общественно-политической жизни — 133-09-97; 133-48-04 Экономика — 133-57-98 Наука, образования и здравоохранения — 133-38-01 Культура, духовности и просветительства — 133-67-55 Регионов и связи с читателями — 136-09-67 Новостей — 133-95-01 Секретариат — 133-42-35 Рекламы — 136-09-25

\* Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32. Адрес в Интернете: http://НС.uzrak.uz E-mail: slovo@uzrak.uz

Редакция принимает к рассмотрению публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.

Дежурный редактор — Л. БАЙТЕРЯКОВА  
Дежурный — Л. ГОРБУНОВА  
Старший корректор — Е. ТИТАРЕНКО

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической акционерной компании "Шарк", адрес предприятия: улица Бухар Турон, дом 41, газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника

1 2 3 4 5 6. Подписано в 21.20